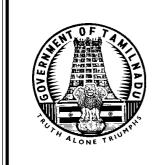
© GOVERNMENT OF TAMIL NADU 2011

[Regd. No. TN/CCN/467/2009-11. [R. Dis. No. 197/2009. [Price: Rs. 5.60 Paise.



# TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 28]

CHENNAI, WEDNESDAY, JULY 27, 2011 Aadi 11, Thiruvalluvar Aandu–2042

## Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public issued by Secretariat Departments.

### NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

#### CONTENTS

Pages.

COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION	LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT	
DEPARTMENT	Employees State Insurance Act :	
Indian Stamp Act—Provision for payment of consolidation of Stamp duty chargeable in respect of issue of Policies by the Life Insurance	Exemption to the certain Companies for certain periods subject to certain conditions :	
Corporation of India 272	Tamil Nadu Ex-Servicemen's Corporation	004 000
Tamil Nadu Tax on Luxuries Act—Exemption in	Limited (Texco), Chennai	281-282
respect of tax on Luxury provided in a hotel in Tamil Nadu, payable by the employees of the Asian Development Bank for certain condition 272	Tamil Nadu Newsprint and Papers Limited, Chennai	282
HOME DEPARTMENT	Poompuhar Shipping Corporation Limited, Chennai	282-283
Code of Criminal Procedure :		202-203
Defining Jurisdiction of newly upgraded:	Industrial Disputes Act :	
Sessions Court Police Station in Trichy City 272-274 Aliyar Police Station in Coimbatore District 274-275	Industrial Disputes between Workmen and Managements referred to :	
Government Hospital Police Station in Trichy City 275-276	Industrial Tribunal for Adjudication	283-284
Royala Nagar Police Station in Chennai District 277-281	Labour Courts for Adjudication	284

Pages.

#### NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

### COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION DEPARTMENT

#### Provision for payment of Consolidation of stamp duty chargeable in respect of issue of Policies by the Life Insurance Corporation of India under Indian stamp Act.

#### [G.O. Rt. No. 323, Commercial Taxes and registration (J1), 8th July 2011.]

No. II(2)/CTR/335/2011.—In exercise of the Powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (Central Act II of 1899), the Governor of Tamil Nadu hereby provides for the consolidation of duty of 75,00,000/- (Rupees Seventy Five Lakhs only) chargeable under the said Act in respect of issue of policies by the Life Insurance Corporation of India through its branches in the State of Tamil Nadu for the period from 1st July 2011 to 30th September 2011.

#### P. SURIYAKUMAR, Additional Secretary to Government.

#### HOME DEPARTMENT

#### Notification under code of Criminal Procedure

#### Defining Jurisdiction of newly upgraded Sessions Court Police Station in Trichy City

#### [G.O.Ms. No. 304, Home (Pol-XIV), 6th June 2011. வைகாசி 23, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2042.]

No. II(2)/HO/337/2011.—Under clause (s) of Section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974), the Governor of Tamil Nadu hereby declares that with effect on and from the 6th day of June 2011. The local area specified in column (3) of the Schedule below, shall cease to form part of the local area of the police station specified in column (2) thereof and shall form the local area of the police station specified in column (4) thereof:—

		THE SCI	HEDULE.	
District	Police Station to which at present attached	Name o	of the Local area	Police Station to which here after to be attached
(1)	(2)	Mother Village	(3) Hamlet Village	(4)
Tiruchirappalli	Cantonment Police Station Tiruchirappalli	44 Beema Nagar	<ol> <li>Beema Nagar</li> <li>Yanaikattimaidanam</li> <li>All India Radio Quarters</li> <li>Old Post Office Road</li> <li>Trichy City Corporation.</li> </ol>	Sessions Court, Police Station, Tiruchirappalli
		45 Ponnagar Karuman dapam	<ol> <li>Ponnagar 1 to 5 Streets</li> <li>3rd Main Road, 6-11 Streets</li> <li>V V V theatre back side</li> <li>Kamarajpuram</li> <li>Ponnagar 2nd main Road</li> <li>Kalludaikkum Parai hut side</li> <li>Selva Nagar 1st Street and 2nd Street 1st Cross</li> </ol>	

#### Exemption in respect of tax on Luxury provided in a hotel in Tamil Nadu, payable by the employees of the Asian Development Bank for certain Condition under Tamil Nadu Tax on Luxuries Act.

[G.O. Ms. No. 83, Commercial Taxes and Registration (C2) 13th July 2011, Aani 28, Thiruvalluvar Aandu-2042.]

No. II(2)/CTR/336/2011.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 23-A of the Tamil Nadu Tax on Luxuries Act, 1981, (Tami Nadu Act 6 of 1981), the Governor of Tamil Nadu hereby makes an exemption in respect of the tax on luxury provided in a hotel in Tamil Nadu, payable under the said Act by the employees of the Asian Development Bank, subject to the condition that the Asian Development Bank issues a certificate of stay, to that hotel quoting this notification number, the name of the employee and the period of stay.

SUNIL PALIWAL, Secretary to Government.

District	Police Station to which at present attached	Name of a	the Local a	nrea	Police Station to which hereafter to be attached
(1)	(2)		(3)		(4)
( )	()	Mother Village		Hamlet Village	( ')
Tiruchirappalli—Contd.	Cantonment Police Station— <i>Contd.</i> Tiruchirappalli	45 Ponnagar Karuman depam	<ol> <li>13.</li> <li>14.</li> <li>15.</li> <li>16.</li> <li>17.</li> <li>18.</li> <li>19.</li> <li>20.</li> <li>21.</li> <li>22.</li> <li>23.</li> <li>24.</li> <li>25.</li> <li>26.</li> <li>27.</li> <li>28.</li> <li>29.</li> <li>30.</li> <li>31.</li> <li>32.</li> <li>33.</li> <li>34.</li> <li>35.</li> <li>36.</li> <li>37.</li> <li>38.</li> <li>39.</li> <li>40.</li> <li>41.</li> <li>42.</li> <li>1.</li> <li>2.</li> </ol>	SelvaNagar 3rd Street, 2nd-5th Crosses Selva Nagar 4th Street, Extension. Chitirai Veethi Vaikasi Veethi Ani Veethi Avani Veethi Purattasi Veethi Ippasi Veethi Masi Veethi Pallavan Salai Selva Nagar, AG Church Street Selva Nagar, AG Church Street Selva Nagar, AG Church Street Selva Nagar, AG Church Street Selva Nagar, AG Church Street Balavanar Street Elango Street Ganesh Nachiyar Salai New Selva Nagar Kambar Street Bharathiyar Street 1st-7th Street Gandhi Street Vinayagar Street 3rd-6th Streets Nehru Nagar Maruthi Nagar Sriram Nagar National Nagar Kalyanasundaram Nagar 1st to 6th Street Kalyanasundaram Nagar 5th Street, 1st to 6th cro Jeya Nagar Vasantha Nagar V.O.C. Nagar Parsn Apartment J.P. Nagar Jai Nagar Check Post No. 1 Koraiyaru Bridge Right	, bsses
			3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Nayakkar Street 1st and 2 Collector Office Raja Colony Pudukkottai Palace Ayyappan Koil Panjukidangu Balaji Nagar, 2nd Cross	

District	Police Station to which at present attached	Name of the Local area		Police Station to which hereafter to be attached
(1)	(2)	Mother Village	(3) Hamlet Village	(4)
Tiruchirappalli—Contd.	Cantonment Police Station— <i>Contd.</i>	46 Periyamila- guparai	<ol> <li>New Raja Colony 4th Cross</li> <li>Park Avenue</li> <li>Vivekanandapuram</li> <li>Devar New Street</li> <li>Yadhavar Street</li> </ol>	Street

#### Defining jurisdiction of newly upgraded Aliyar Police Station in Coimbatore District

[G.O. Ms. No. 305, Home (Pol-XIV), 6th June 2011, வைகாசி 23, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2042.]

No. II(2)/HO/338/2011.—Under clause(s) of Section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974), the Governor of Tamil Nadu hereby declares that with effect on and from the 6th day of June 2011, the local areas specified in column (3) of the Schedule below, shall cease to form part of the local area of the police station specified in column (2) thereof and shall form the local area of the police station specified in column (4) thereof:—

#### THE SCHEDULE

(1)	(2)		(3)		(4)
Coimbatore	Kottur Police Station	Angalakurichi	1. 2. 3.	Nalakoolaisungam J.J. Nagar Vedachenthur	Aliyar Police Station
		Arthanaripalayam	3. 4.	Ayyappan Nagar Perumalpuram A.P.S. Nagar Arasamparai Colony	
		Kambalapatti	2. 3. 4. 5.	Kullegoundanoor Arasur Amanallingapuram Poovelaparuthi Paramadayur Kodankipatti Gurusamyur	
		Nallur	1. 2. 3. 4. 5.	Amchiyagoundanoor Mylapuram	
		Duraiyur		_	
		Jallipatti (Majanaickanoor) —	2. 3. 4.	Aliyar Market Road	n Farm

District	Police Station to which at present attached	Name of the Local area		Police Station to which hereafter to be attached
(1)	(2)		(3)	(4)
		Mother Village	Hamlet Village	
Coimbatore-Cont.	Kottur Police Station— <i>Cont.</i>	_	<ol> <li>9. Aliyar Riverside Colony</li> <li>10. L.F. Colony</li> <li>11. Arivu Thirukoil</li> <li>12. Venkitachalam Colony</li> <li>13. Navamalai Power Hou</li> <li>14. Navamalapathi</li> <li>15. Chinnarpathi</li> <li>16. Manathupathi</li> <li>17. Panthakkal Ammanpa</li> <li>18. Moonkiladi</li> </ol>	/ JSE
		_	Kottur Revenue Village in Field Nos. 205, 206, 208, 225, 231, 565, 567, 570, 1041, 1138, 1179, 1184, 1190, 1191, 1200, 1201, adjacent Survey Field Nu the Southern side.	215, 216, 579, 1185, 1202 and

#### Defining jurisdiction of newly upgraded Government Hospital Police Station in Trichy City

[G.O. Ms. No. 314, Home (Pol-XIV), 8th June 2011, வைகாசி 25, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2042.]

No. II(2)/HO/339/2011.—Under clause(s) of Section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974), the Governor of Tamil Nadu hereby declares that with effect on and from the 8th day of June 2011, the local areas specified in column (3) of the Schedule below, shall cease to form part of the local area of the police station specified in column (2) thereof and shall form the local area of the police station specified in column (4) thereof:—

#### THE SCHEDULE

			EDOLL		
(1)	(2)		(3)		(4)
Tiruchirappalli	Thillai Nagar	Thennur	1	. Moolakollai	Government
	Police Station.		2	2. Sangeethapuram	Hospital Police
			3	8. Malligaipuram	Station,
				<b>C</b> .	Tiruchirappalli.
	Woraiyur	Puthur	1	. Officers Colony	
	Police Station		2	2. Aruna Nagar	
			3	<ol> <li>Ettupattai Bungalow</li> </ol>	
			4	I. Keezha Vannarapettai	
			5	5. Mela Vannarapettai	
			6		
			7	7. MGR Nagar	
			8	- 3-	
			g	0	
				0. Kumaran Nagar	
				1. Bankers Colony	
				2. Kallangadu	
				3. Srinivasa Nagar	
				4. Amalorpava Nagar	
				5. Santhasheela Nagar	
			1	6. Lavanya Garden	
		Uyyankonan	1	. Ganapathi Nagar	
		Thirumalai	2	2. Shanmuga Nagar	

\_

District	Police Station to which at present attached.	Name of the	Local Area.	Police Station to which hereafter to be attached.
(1)	(2)	(3)	)	(4)
		Mother Village (i)	Hamlet Village (ii)	
Tiruchirappalli—Cont.	Woraiyur Police Station — <i>Cont.</i>	Uyyankonan Thirumalai— <i>Cont.</i>	<ol> <li>MM Nagar</li> <li>Kodappu</li> <li>Renga Nagar</li> <li>Amman Nagar</li> <li>Ram Nagar</li> <li>S.N. Nagar</li> <li>Sheshai Nagar</li> </ol>	
	Thillai Nagar Police Station. Woraiyur	Sangeethapuram Moolakollai Street Mallaigaipuram Officers Colony	1st Street to 3rd Street 1st Street to 5th Street 1st Street to 4th Street 1. Fish Market	
	Police Station.		<ol> <li>Regimental Bazaar</li> <li>Renganathapuram</li> <li>Throwpathi Amman Ko</li> <li>Maduram Colony</li> <li>Moolakollai Street</li> <li>Church Colony</li> </ol>	oil Street
		Bharathi Nagar	1st Cross to 11th Cross	
		Kumaran Nagar	1st Cross to 19th Cross	
		Bankers Colony Srinivasa Nagar	1st Cross to 10th Cross 1, 3, 5 and 8th Main Road 5th Main Road, 1st Cross 12th Cross, in 8th Main R 1st Cross to 8th Cross.	to
		Ammayappa Nagar	Athens Garden 1st Cross 8th Cross. Janakiyammal Colony-3 Crosses, Anandł Nagar 1st Cross to 4th Cr	nam
		Lavanya Garden	1st Cross to 3rd Cross	
		M.M. Nagar	1st Cross to 3rd Cross	
		Ganapathy Nagar	1st Cross to 2nd Cross	
		Shanmuga Nagar	1st Cross to 10th Cross	
		M.M. Nagar	1st to 3rd Cross	
		Koddappu	Mela Street, Keezha Stree VOC Street.	ət,
		Renga Nagar	1st Cross to 2nd Cross	
		Amman Nagar	1st Cross to 2nd Cross	
		Ram Nagar	1st Cross to 4th Cross	
		S.N. Nagar	1st Cross to 5th Cross	
		Sheshai Nagar	1st Cross to 7th Cross	
			SHEELA RANI CI	

Principal Secretary to Government.

#### Defining jurisdiction of newly upgraded Royala Nagar Police Station in Chennai District

[G.O.Ms. No. 373, Home (Pol-XIV), 7th July 2011, ஆனி 22, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2042.]

No. II(2)/HO/340/2011.—Under clause (s) of Section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act 2 of 1974), the Governor of Tamil Nadu hereby declares that with effect on and from the day of 7th July 2011, the local areas specified in column (3) of the Schedule below, shall cease to form part of the local area of the police station specified in column (2) thereof and shall form the local area of the police station specified in column (4) thereof:—

District	Police Station to which at present attached.	Name of the Local Area	Police Station to which hereafter to be attached.
(1)		(3) other Hamlet lage Villages	(4)
Chennai	R-9 Valasaravakkam Police Station.	Ramapuram Naidu Street Avvaiyar Street Sethuramar Iyer Street Narasingaperumal Koil Street Kulakkarai Street Kambar Salai Balambigai Nagar Main Road Balambigai 1st to 5th Street Jalal Street Swamy Vivekananda Street Meenakshi Nagar Ambedkar Street Venu Street	Royala Nagar Police Station.
		Ambal Nagar	
		Ammankoil Street Mandaveliyamman Koil Street Umarkaiyan Street Sannathi Street NSK Street Bharathiyar Street Thiruvalluar Street Agathiyar Street Avvaiyar Street Periyar Main Road Periyar Cross Street Kalidasan Street Kalidasan Street Kannadasan Street Kannadasan Street Kakkan Street Chinna Street Bharathidasan Street Gangaiyammankoil Street Bethaniya Nagar	
		Venkateswara Nagar	
		Venkateswara Nagar 1st to 4th Mair Venkateswara Nagar 1st to 26th Cro Kattabomman Street Oomaidurai Street	

Police Station to which at present attached.	N	ame of the Local Area.	Police Station to which hereafter to be attached.
(2)		(3)	(4)
	Ū	Kurinji Nagar	
		Kurinji Nagar 1st and 2nd Main Roads. Kurinji Nagar 1st and 8th Cross Street. Nambi Street.	
		Shanthi Nagar	
		Anna Street. Natchathiram Street. Jaganathan Street. Kannappan Street. Kalaignar Street. Natarajan Street. Venugopal Street. Appadurai Street. Ramalingam Street. Sengalvarayan Street. Sengalvarayan Street. Poonnusamy Street. Kannaiyappan Street. Kannaiyappan Street. Kannadam Nagar Main Road. Anandam Nagar 1st to 4th Cross Street. G.S. Nagar. Moon Light. Park Dugar. Anna Nagar Thangal Street. Hutco India Limited. India Shoes Company. South India Surgical Company. T.S.R. Company. Aruna Exports.	
		Thirumalai Nagar	
		Bharathi Salai. Natarajan Salai. Natarajan 1st to 5th Street. Krishnaveniyammal Street. V.O.C. Street. Om Eswar Street. Maha Vishnu Street. Padmavathi Street. Angel Street. Elumalai Street. Kathayiamman Street. Periyar Salai. Kannaki Street. Moovender 1st to 3rd Street. Lakshmi Nagar 1st and 2nd Street. Valluvar Salai. Annai Indra Nagar.	
	to which at present attached.	to which at present attached.	to which at present attached. (2) (3) Mother Village Kurinji Nagar 1st and 2nd Main Roads. Kurinji Nagar 1st and 3th Cross Street. Nambi Street. Shanthi Nagar Anna Street. Shanthi Nagar Anna Street. Jaganathan Street. Jaganathan Street. Jaganathan Street. Kanappan Street. Kanappan Street. Ramalingam Street. Sengalvarayan Street. Ramalingam Street. Sengalvarayan Street. Ramalingam Street. Ramasamy Street. Anna Nagar 1st to 4th Cross Street. G.S. Nagar. Moon Light. Park Dugar. Anna Nagar Thangal Street. Hutco India Surgical Company. T.S.R. Company. South India Surgical Company. T.S.R. Company. Aruna Exports. Thirumalal Nagar Bharathi Salai. Natarajan 1st to 5th Street. Krishnaveniyammal Street. V.O.C. Street. Om Eswar Street. Maha Vishnu Street. Angal Street. Angel Street. Ramaki Street. Annaki Street. Ramaki Street. Kathayiamman Street. Periyar Salai. Kannaki Street. Lakshmi Nagar 1st and 2nd Street. Lakshmi Nagar 1st and 2nd Street.

District	Police Station to which at present attached.	N		Police Station to which hereafter to be attached.
(1)	(2)		(3)	(4)
		Mother Village	Hamlet <sup>†</sup> Villages	
			Gangaiya Naidu Industrial Avenue. Sakthi Nagar 1st to 3rd Street. Kamaraj Salai Main Road. Arunachalam Naicker Street. A.K.R. Garden. Sriram Nagar Kalaiselvan Street. Senthamil Nagar. Senthamil Nagar Annex 1st and 2nd Street. Arunachalam Street. Vembuli Street. Mari Street. Krishna Street. Sairam Street. Sairam Street. Shanmugam Street. Kurinji Street. Mullai Street.	
			Anish Nagar 1st and 2nd Streets. Kavignar Kannadasan Nagar	
			Main Road. Kannadasan Nagar 1st to 6th Streets. Annai Sathya Nagar Main Road. Annai Sathya Nagar 1st to 4th Streets.	
			Royala Nagar	
			Royala Nagar Annex. Royala Nagar 1st to 3rd Main Roads. Royala Nagar 1st to 6th Streets. Pakkiyalakshmi Nagar. Annam Avenue. Gandhi Nagar Main Road. Gandhi Nagar 1st to 4th Streets. Pakthi Vethantha Nagar, 1st and 2nd Streets	
			Vivekananda Nagar	
			Vivekananda Nagar Main Road. Annasamy Street. Rajam Street. Dittchu Street. Rajaram Street. Sundaram Street. Krishna Street. Subramani Street. Venkat Street. Kumaran Street. Singaram Street. Amman Nagar Main Road. Amman Nagar 1st to 3rd Streets.	

[Part II-Sec. 2

Police Station to which at present attached.	Name of the Local Area.	Police Station to which hereafter to be attached.
(2)	(3)	(4)
	Mother Hamlet Village Villages	
	Circular Street. Kalachathamman Koil Street. Egambaram Street. Moogambigai Nagar. Thiruppathi Nagar. Chellammal Nagar. Om Binders Estate. K.P. Nagar. Karpagambal Nagar 1st and 2nd Streets. G.R. Nagar Manthi Naicken Thottam. Mariyamman Koil Street.	
	Nehru Nagar	
	Kaliyappan Nagar. Sivagnanambal Street. Elumalaiyan Street. Meenakshi Street Kumaran Street. Moogabigai Street. Rukmani Street. M.A. Chidambaram Nagar. Sannathi Street. Pillaiyar Koil Street. Thiru Vi.Ka. Street. Andal Street. Valluvar Salai. Harisankar Street. Sri Karpagambal Nagar. Eswaran Nagar.	
	Mullai Nagar	
	Mullai Nagar Main Road Mullai Nagar 1st to 5th Streets Madavan Street. Bharathi Nagar Main Road. Bharathi Nagar 1st and 2nd Street Rajagopal Nayagar Street. Andavar Nagar, Main Road Andavar Nagar, Main Road Andavar Nagar 1st to 3rd Streets. Bajanai Koil Street. Kamatchiamman Street. Marutham Nagar. Natesan Nagar Main Road. Sathya Sivan Street. Mahalakshmi Nagar Annex. Mahalakshmi Nagar Cross Street.	S.
	to which at present attached.	to which at present attached. (2) (3) (1) (2) (3) (3) (2) (3) (3) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4

-

District	Police Station to which at present attached.	N	ame of the Local Area.	Police Station to which hereafter to be attached.
(1)	(2)		(3)	(4)
		Mother Village	Hamlet Villages	
			Sri Ram Nagar 1st to 4th Streets. Giri Nagar Annex. Giri Nagar. Tamil Nagar. Alagapuri. Micheal Garden. Singaravelan Street. Annai Therasa Street. Vanchi Nathan Street. Sundari Garden. Balaji Avenue. Udaiyar Kulam. Eswaran Koil Street. Maharajan Street. E.V.P. Santhosh Nagar.	
			Kothari Nagar	
			Kothari Nagar 1st to 10th Streets. Annai Sathya Nagar Main Road. E.V.R. Street. Narasimhan Street. Pasupathi Street. Kalyani Ponnappan Avenue. Sri Ragavendra Nagar 1st to 3rd Streets. Moogambi Nagar 1st to 4th Streets. K.K. Ponnurangam Street. Anish Balaji Street. Ponniyamman Nagar. Nethaji Nagar. Aravind Labouratory S.R.M. College.	

#### K. GNANADESIKAN,

Principal Secretary to Government.

#### LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Exemption to the certain Companies for certain periods subject to certain conditions under Employees State Insurance Act.

### Tamil Nadu Ex-servicemen's Corporation Limited (TEXCO), Chennai.

[G.O. (D) No. 212, Labour and Employment (L1), 8th July 2011, Aani, 23, Thiruvalluvar Aandu-2042.]

No. II(2)/LE/341/2011.—In exercise of the powers conferred by Section 87 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act XXXIV of 1948), the Governor of Tamil Nadu hereby exempts the Tamil Nadu Ex-Servicemen's Corporation Limited (TEXCO), Chennai from the operation of the said Act for the period of one year from the date of issue of order. (1) The above exemption is subject to the following conditions, namely:-

(a) The aforesaid Corporation wherein the employees are employed shall maintain a Register showing the names and designations of the exempted employees.

(b) Notwithstanding the exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this Notification operates.

(c) The contribution for the exempted period, if already paid shall not be refunded.

(2) The employer of the said Corporation shall submit in respect of the period during which that Corporation was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as 'the

said period") returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950.

(3) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other official authorised in this behalf shall, for the purpose of,-

(i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of Section 44 of the said Act for the said period; or

(ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

(iii) ascertaining whether the employees continues to be entitled to the benefits provided by the employer in cash and in kind, being benefits in consideration of which exemption is being granted under this Notification; or

(iv) ascertaining whether any of the provisions of the said Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said workshops and stores be empowered to,—

(a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(b) enter any Corporation, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such Social Security Officer or other official and allow him to examine such documents, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(c) examine the principal or immediate employer, his agent or servent, or any persons found in such Corporation office or other premises, or any person when the said Social Security Officer or other offical has reasonable cause to believe to have been an employee; or

(d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such Corporation office or other premises.

#### Tamil Nadu Newsprint and Papers Limited, Chennai.

[G.O. (D) No. 214, Labour and Employment (L1), 8th July 2011, Aani, 23, Thiruvalluvar Aandu-2042.]

No. II(2)/LE/342/2011.—In exercise of the powers conferred by Section 87 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act XXXIV of 1948), the Governor of Tamil Nadu hereby exempts the Tamil Nadu Newsprint and Papers Limited, Chennai from the operation of the said Act for the period of one year from the date of issue of order.

(1) The above exemption is subject to the following conditions, namely:---

(a) The aforesaid Management wherein the employees are employed shall maintain a Register showing the names and designations of the exempted employees.

(b) Notwithstanding the exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this Notification operates.

(c) The contribution for the exempted period, if already paid shall not be refunded.

(2) The employer of the said management shall submit in respect of the period during which that Management was subject to the operation to the said Act (hereinafter referred to as "the said period") returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950.

(3) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other official authorised in this behalf shall, for the purpose of,—

(i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 of the said Act for the said period; or

(ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

(iii) ascertaining whether the employees continues to be entitled to the benefits provided by the employer in cash and in kind, being benefits in consideration of which exemption is being granted under this Notification; or

(iv) ascertaining whether any of the provisions of the said Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said workshops and stores be empowered to.—

(a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(b) enter any management, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and required any person found in charge thereof to produce to such Social Security Officer of other official and allow him to examine such documents, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(c) examine the principal or immediate employer his agent or servent, or any persons found in such management office or other premises, or any person when the said Social Security Officer or other offical has reasonable cause to believe to have been an employee; or

(d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such Management office or other premises.

#### Poompuhar Shipping Corporation Limited, Chennai.

[G.O.(D)No. 216, Labour and Employment (L1), 8th July 2011, Aani, 23, Thiruvalluvar Aandu-2042.]

No. II(2)/CTR/343/2011.—In exercise of the powers conferred by section 87 read with section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act XXXIV of

1948), the Governor of Tamil Nadu hereby exempts the Poompuhar Shipping Corporation Limited, Chennai from the operation of the said Act for the period of one year from the date of issue of order.

(1) The above exemption is subject to the following conditions, namely:----

(a) The aforesaid Corporaion wherein the employees are employed shall maintain a Register showing the names and designations of the exempted employees.

(b) Notwithstanding the exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this Notification operates.

(c) The contribution for the exempted period, if already paid shall not be refunded.

(2) The employer of the said Corporation shall submit in respect of the period during which that Corporation was subject to the operation of the said Act (here in after referred to as "the said period") returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950.

(3) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of Section 45 of the said Act, or other offical authorised in this behalf shall, for the purpose of,—

(i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of Section 44 of the said Act for the said period; or

(ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

(iii) ascertaining whether the employees continues to be entitled to the benefits provided by the employer in cash and in kind, being benefits in consideration of which exemption is being granted under this Notification; or

(iv) ascertaining whether any of the provisions of the said Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said workshops and stores be empowered to,-

(a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(b) enter any Corporation, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and required any person found in charge thereof to produce to such Social Security Officer or other official and allow him to examine such documents, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

(c) examine the principal or immediate employer, his agent or servent, or any persons found in such Corporation office or other premises, or any person when the said Social Security Officer or other offical has reasonable cause to believe to have been an employee; or (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such Corporation office or other premises.

VISHWANATH A. SHEGAONKAR, *Principal Secretary to Government.* 

Disputes between Workmen and Managements referred to Industrial Tribunal for adjudication.

#### எம். எம். ஜி. இந்தியா (பி) லிமிடெட், துரைப்பாக்கம், சென்னை

[அரசாணை (டி) எண். 198, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, 24 ஜூன் 2011.]

No. II(2)/LE/344/2011.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக நிர்வாகம், எம்.எம்.ஜி இந்தியா (பி) லிமிடெட், துரைப்பாக்கம், சென்னை என்ற நிர்வாகத்திற்கும் எம்.எம்.ஜி இந்தியா தொழிலாளர் சங்கத்திற்குமிடையே தொழில் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவாகள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947–ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(C) பிரிவிலும், 10(1)(C) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை, தொழிற்தீர்ப்பாயத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை, தொழிற்தீர்ப்பாயத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

#### இணைப்பு

#### எழுவினா

சென்னை, துரைப்பாக்கம், 144 சீவரம் என்ற இடத்தில் அமைந்துள்ள எம்.எம்.ஜி இந்தியா பிரைவேட் லிமிடெட் என்ற தொழிற்சாலையில் பணிபுரியும் அடியிற்கண்ட தொழிலாளர்களுக்கு 2006–ம் ஆண்டிற்கான 20%போனஸ் வழங்க வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா?

ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க.

வரிசை எண்.	திருவாளா்கள் / திருமதி
1	எஸ். இராமசாமி
2	எஸ். சுந்தரம்
3	பி.என். பாலாஜி ராவ்
4	பி.ஆர். பெரியகருப்பன்
5	எ. சுப்பைய்யா
6	எஸ். ராஜேந்திரன்
7	எஸ். ராஜேஸ்வரி
8	கே. மோகன்

9	ஆர். வேலுமணி
10	கே. அனந்தநாராயணன்
11	எஸ்.எஸ். கஜேந்திரன்
12	ஆா். பாலசுப்ரமணியன்
13	ப.எஸ். சந்திரசேகரன்
14	டி. ஆஷா
15	எ.எல். சாந்தி

### Disputes between workmen and Managements referred to Labour Courts for adjudication.

#### சி.எஸ்.ஐ. ரெய்னி மருத்துவமனை, சென்னை

[அரசாணை (டி) எண். 187, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ1)த் துறை, 21 ஜூன் 2011.]

No. II(2)/LE/345/2011.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக சி.எஸ்.ஐ. ரெய்னி மருத்துவமனை, சென்னை என்ற நிர்வாகத்திற்கும் மெட்ராஸ் மெட்ரோ ஜெனரல் ஒர்க்காஸ் யூனியனுக்குமிடையே தொழில் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை நீதிமன்றத் தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947–ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

#### இணைப்பு

#### எழுவினா

திருவாளர்கள் ராஜேந்திரன் (தோட்டக்காரர்) மற்றும் சைமன் பிரான்சிஸ் (வார்டுபாய்) ஆகியோரை 06–01–09 முதல் நிர்வாகம் இடமாற்ற உத்தரவு ஏதும் வழங்காமல் தன்னிச்சையாக பணி மாற்றம் செய்ததும், ஜனவரி 2009 முதல் சம்பளம் வழங்காமல் இருக்கும் நிர்வாகத்தின் செயல் தொழிற் தகராறு சட்டம் அட்டவணை V–ன்படி தொழிலாளர் விரோதப் போக்கிற்கு உட்பட்டதா?

ஆம் எனில் நிவாரணம் என்ன?

#### கம்ப்யூட்டா் கிராபிக்ஸ் லிமிடெட், சிட்கோ இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், அம்பத்தூா், சென்னை

[அரசாணை (டி) எண். 188, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, 21 ஜூன் 2011.]

No. II(2)/LE/346/2011. — இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக கம்ப்யூட்டர் கிராபிக்ஸ் லிமிடெட், சிட்கோ இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், அம்பத்தூர், சென்னை என்ற நிர்வாகத்திற்கும், கம்ப்யூட்டர் கிராபிக்ஸ் லிமிடெட் ஸ்டாப் யூனியன் என்ற சங்கத்திற்குமிடையே தொழில் தகராறு எழுந்துள்ளது என்ற அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை நீதிமன்றத் தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

எனவே, 1947–ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(C) பிரிவிலும், 10(1)(C) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947 – ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2 σ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

#### இணைப்பு

#### எழுவினா

1. திரு. ஆர். பாலமுருகன் என்பவரை சென்னை, தொழிற்சாலையில் இருந்து கோவாவில் உள்ள தொழிற்சாலைக்கு மறைமுக பணியிட மாற்றம் செய்த நிர்வாகத்தின் செயல் நியாயம்தானா?

அவ்வாறு இல்லை எனில், அதற்கான பரிகாரம் என்ன?

2. தொழிற்சாலையில் பணிபுரிந்த 160–க்கும் மேற்பட்ட தொழிலாளர்களுக்கு விருப்ப ஒய்வூதிய திட்டத்தின்கீழ் அளிக்கப்பட்ட பணப்பயனை திரு. ஆர். பாலமுருகன் என்பவருக்கு அளிக்க மறுத்த நிர்வாகத்தின் செயல் நியாயம்தானா?

அவ்வாறு இல்லை எனில், அதற்கான பரிகாரம் என்ன?

**கே.ப்பி. சுப்ரமணியன்,** அரசு கூடுதல் செயலாளர்.